

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT
N° 033.18 / AONR / SONARA / CIPM / 2018 DU 05/11/2018

Pour

**L'ASSISTANCE POUR LA MIGRATION DE LA COMPTABILITÉ VERS LE SYSCOHADA RÉVISÉ AU SEIN DE
LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE RAFFINAGE (SONARA)**

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre de la mise en œuvre d'un nouveau système comptable conformément aux exigences en vigueur dans la zone relevant de l'OHADA en général et du Cameroun en particulier, le Directeur Général de la Société Nationale de Raffinage, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Restreint relatif à l'assistance pour la migration de la comptabilité vers le SYSCOHADA révisé au sein de la SONARA.

2. CONSISTANCE DES SERVICES

Le cabinet d'expertise comptable retenu à l'issue de la présente procédure accompagnera la SONARA, sur la base du descriptif des Termes de références (TDR), à travers un processus de formation, de diagnostic de l'impact, d'assistance et de mise en œuvre d'un nouveau système comptable, conformément aux exigences en vigueur dans toute la zone relevant de l'OHADA en général et du Cameroun en particulier.

Les segments d'activité relevant du présent projet couvrent à minima:

- la formation des collaborateurs appartenant aux différents corps de métier ;
- la conversion des états financiers au 31 Décembre 2017 selon la nouvelle norme SYSCOHADA révisé ;
- l'analyse de l'impact de la révision du SYSCOHADA sur les comptes de la SONARA ;
- la préparation et l'implémentation de la conversion dans le système d'information comptable ;
- l'élaboration et la présentation des nouveaux états financiers conformément à la nouvelle norme désormais en vigueur.

3. DELAIS D'EXECUTION :

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est de : **Quatre (04) mois.**

4. ALLOTISSEMENT

Les prestations ne sont pas alloties

5. COUT PREVISIONNEL

Le coût prévisionnel de l'opération est de **FCFA 53.662.500** (cinquante-trois millions six cent soixante-deux mille cinq cent francs) Toutes Taxes Comprises.

6. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent appel d'offres est restreinte aux deux (02) cabinets ci-après, retenus à l'issue de l'Appel à Manifestation d'Intérêt N°033.18/AMI/SONARA/2018 du 18/07/2018 ; Il s'agit de :

N°	Nom du soumissionnaire	Adresse
1	Cabinet ERNST & YOUNG Cameroun	B.P. 4456 DOUALA Tél : 233 42 51 09 e-mail : ecaey@cm.ey.com
2	MAZARS	B.P. 3791 DOUALA Tél : 233 42 42 47 e-mail : fidèleMMANDOA@mazars.cm

7. FINANCEMENT :

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le budget de fonctionnement de la SONARA (FF118-X58-0421)

8. CAUTIONNEMENT PROVISoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO, d'un montant de **FCFA 900.000** (neuf cent mille francs) et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.

9. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables dès publication du présent à la SONARA B.P. 365 Limbé (Direction Générale/Département des Marchés).

10. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :

Le dossier peut être obtenu dès publication du présent avis au Département des Marchés de la SONARA B.P. 365 Limbé, contre présentation du reçu de versement d'une somme de FCFA **55.000** (cinquante cinq mille francs) payable à la BICEC sous les références suivantes : **BICEC**

Compte / 335 98800001 89

Client Compte Spécial CAS - ARMP

Remettant : Nom du Soumissionnaire / SONARA / AO n°033.18

11. REMISE DES OFFRES :

Les offres rédigées en français ou en anglais, seront établies en six (6) exemplaires, dont un (1) original et cinq (5) copies respectivement marquées comme telles. L'ensemble devra parvenir au Département des Marchés de la Société Nationale de Raffinage (SONARA) B.P. 365 LIMBE - Cameroun, Tel : 233.42.38.15 ou 233.33.22.38 / Fax : 233.42.41.99 ou 233.33.22.35, contre décharge dans le registre y consacré au plus tard le 06/12/2018 à 10h00, heure locale et devra porter la mention suivante :

APPEL D'OFFRES N°033.18 / AONR / SONARA / CIPM / 2018 DU 05/11/2018

ASSISTANCE POUR LA MIGRATION DE LA COMPTABILITÉ VERS LE SYSCOHADA REVISÉ AU SEIN DE LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE RAFFINAGE (SONARA)

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12. RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13. OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des offres se fera en deux temps ; l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **06/12/2018** à 10h30 au Restaurant d'Entreprise de la SONARA à Limbé, par la Commission Interne de Passation des Marchés.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

Celle des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale de 70 points sur 100.

14. CRITERES D'EVALUATION

14.1. CRITERES ESSENTIELS

L'examen des critères essentiels va consister en une vérification de la conformité de l'offre du soumissionnaire par rapport aux exigences des Termes de Référence (TDR) et ce, conformément aux stipulations du RPAO. Les points à vérifier porteront sur :

- Présentation et consistance de l'offre05 pts
- Méthodologie et Organisation de la mission.....35 pts
- Qualification et Expérience du personnel clé.....55 pts
- Logistique.....05 pts

TOTAL100 points

14.2. CRITERES ELIMINATOIRES

- Dossier administratif incomplet,
- Absence de références valides (au moins 01) dans le domaine de l'assistance d'une comptabilité en SYSCOHADA révisé, ou absence dans l'équipe de la mission du personnel ayant une connaissance prouvée en matière de SYSCOHADA révisé (*joindre copies des marchés/contrats/commandes et PV de réception / fiches de réception provisoire ou définitive des prestations correspondante*)
- N'avoir pas obtenu au moins 70 points sur 100 lors de l'addition des notes des critères essentiels

15. **METHODE DE SELECTION DU COCONTRACTANT**

Le Cocontractant sera choisi suivant le postulat Qualité-Prix.

16. **ATTRIBUTION :**

Le Marché sera attribué au soumissionnaire dont la combinaison de l'offre technique et de l'offre financière sera évaluée la mieux disante sur la base de formule **NG = 0.7 NT + 0.3 NF**.

17. **DUREE DE VALIDITE DES OFFRES**

Les SOUMISSIONNAIRES restent tenus par leur offre pendant trois (03) mois à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. **RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES :**

Tous renseignements complémentaires pourront être obtenus aux heures ouvrables à la Société Nationale de Raffinage (Direction de la Maintenance/Département des Marchés) B.P. 365 LIMBE-Cameroun, Tel : 233.42.38.15 ou 233.33.22.38 / Fax : 233.42.41.99 ou 233.33.22.35.

Limbé, le 05/11/2018

Le Maître d'Ouvrage



Ibrahim TALBA MALLA

Copies : MINMAP
ARMP
CIPM
DG/DMAR (pour affichage et autres publications)

RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 033.18 / RNIT / SONARA / CIPM / 2018 OF THE 5th/11/2018
For

SELECTION OF A FIRM TO ASSIST IN THE MIGRATION OF ACCOUNTING TO THE REVISED SYSCOHADA (OHADA SYSTEM) WITHIN THE NATIONAL REFINING COMPANY Ltd (SONARA)

1. SUBJECT OF THE TENDER

As part of the implementation of a new accounting system in accordance with the requirements in force in the area covered by the OHADA in general and Cameroon in particular, the General Manager of the National Refining Company Ltd, Contracting Authority, launches an Invitation to a Restricted National Tender to assist in the migration of accounting to the revised SYSCOHADA (OHADA System) within the company.

2. CONSISTENCY OF SERVICES

The audit firm retained at the end of this selection procedure will accompany SONARA, within the description of the Terms of Reference, for training, impact assessment, assistance and implementation of a new accounting system, in accordance with the requirements in force, throughout the area covered by OHADA in general and Cameroon in particular.

The process so far engaged for the execution of the present project, covers at least:

- training of employees belonging to different areas of work;
- conversion of financial statements to 31st December 2017 according to the new standards of the revised SYSCOHADA;
- analysis of the impact of the revision of SYSCOHADA on the accounts of SONARA;
- preparation and implementation of the conversion in the accounting information system;
- development and presentation of the new financial statements in accordance with the new standard, henceforth in force.

3. EXECUTION DEADLINE :

The maximum planned duration given by the project owner for the realization of the service related to this invitation to tender is: **four (04) months**

4. ALLOTMENT

This contract is not allotted.

5. ESTIMATED COST

The estimated cost of this operation is **CFAF 53.662.500** (fifty three million six hundred and sixty two thousand, five hundred francs) all taxes inclusive.

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation to this Invitation to tender is restricted to the two (02) following firms selected after the Call for Expressions of Interest N°033.18/AMI/SONARA/2018 of the 18th/07/2018. These are:

N°	Firm name	Adress
1	Cabinet ERNST & YOUNG Cameroun	P.O BOX. 4456 DOUALA Tél : 233 42 51 09 e-mail :ecaey@cm.ey.com
2	MAZARS	P.O BOX. 3791 DOUALA Tél : 233 42 42 47 e-mail :fidèleMMANDOA@mazars.cm

7. FINANCING :

Services of this invitation to tender shall be financed by the SONARA budget (FF118-X58-0421)

8. PROVISIONAL BOND

To avoid rejection, each bidder must include in his administrative documents, a bid bond drawn up and signed by a bank or a first class financial institution registered by the ministry in charge of finance and which figures on document N°11 of the ITT, of an amount of CFAF **900.000** (nine hundred thousand francs) and valid for 30 days, beyond the original date of validity of the offers.

The other administrative documents required must either be original, or the true copies certified by the issuing service or an administrative authority; Senior Divisional Officer, Divisional Officer....), in accordance with the stipulations of the special rules and regulations of the invitation to tender.

They must be dated less than three (03) months preceding the date of submission of the tender, or must have been signed after the date of signing of the invitation to tender.

Any bid which does not conform to the prescriptions of this invitation to tender shall be declared inadmissible. Such as the bid bond issued by a first class bank registered by the Ministry in charge of Finance or the non-respect for the patterns of each section of the tender file, will attract rejection of the bid.

9. CONSULTATION OF THE TENDER DOCUMENTS:

As soon as this notice is published, the file may be consulted during working hours at SONARA P.O Box 365 Limbé (Maintenance Department/Contracts Division).

10. ACQUISITION OF THE TENDER DOCUMENTS :

Once the tender notice is made known, tender documents can be obtained at the **Contracts Division** of of the National Refining Company Ltd - P.O. Box 365 Limbé, upon presentation of a receipt of payment of a non-refundable amount of CFAF **55.000** (fifty five thousand francs) at BICEC, using the following references:

BICEC

Account / 335 98800001 89

Special customer account CAS – ARMP

Remitter: Name of bidder/SONARA/IT n°033.18

11. SUBMISSION OF BIDS

Tenders submitted in English or French in six (06) copies, one original and five (05) copies labelled as such, should reach the **Contracts Division** of the National Refining Company Ltd - P.O. BOX 65 LIMBE-Cameroun, Tel: 233.42.38.15 or 233.33.22.38 / Fax: 233.42.41.99 or 233.33.22.35, latest on the **6th/12/2018 at 10 a.m.** local time, bearing the following label:

INVITATION TO TENDER n°033.18 / RNIT / SONARA / CIPM / 2018 OF THE 5th/11/2018

SELECTION OF A FIRM TO ASSIST IN THE MIGRATION OF ACCOUNTING TO THE REVISED SYSCOHADA (OHADA SYSTEM) WITHIN THE NATIONAL REFINING COMPANY Ltd (SONARA)

"To be opened during the tender session only"

12. ADMISSIBILITY OF BIDS

Under pain of rejection, the other administrative documents required must either be original, or the true copies certified by the issuing service or an administrative authority, in accordance with the stipulations of the special rules and regulations of the invitation to tender.

They must obligatorily be dated less than three (03) months preceding the date of submission of the tender, or must have been signed after the date of signing of the invitation to tender.

Any incomplete bid which does not conform to the prescriptions of this invitation to tender shall be declared inadmissible. Such as the absence of a bid bond issued by a first class bank registered by the Ministry in charge of finance.

13. OPENING OF TENDER ENVELOPES

The opening of tenders shall be done on two phases: the opening of administrative and technical documents will take place on phase one and shall be followed by that of financial proposals of bidders having obtained the required minimum technical score.

The opening of administrative documents and technical proposals shall take place on the **6th/12/2018 at 10:30 am** in the SONARA restaurant in Limbé, and would be done by the SONARA Internal Tenders Board (CIPM).

Only bidders or their duly mandated representative having full knowledge of the file can attend the tenders opening session.

The opening of financial bids will take place at the end of technical analysis and will solely concern bidders who would have obtained a minimum score of 70 points out of a total of 100 points.

14. EVALUATION CRITERIA

14.1. ESSENTIAL CRITERIA

The examination of essential criteria shall consist in verifying that the bidder's offer is in conformity with the terms of reference (TOR) and the special requirements of the tender document. The points to be verified include:

- ▣ Presentation and consistency of the bid.....05 points
- ▣ Methodology and Organization of the mission.....35 points
- ▣ Qualification and Experience of key staff.....55 points
- ▣ Logistic.....05 points

TOTAL.100 points

14.2. ELIMINATORY CRITERIA

- Incomplete administrative file ;
- Failure to produce valid references (at least 01) in the area of assistance for the migration of accounting to the revised SYSCOHADA, or the absence in the team for the mission, of a staff with proven knowledge in the area of revised SYSCOHADA (*attach copies of contracts / job orders and job delivery report / fact sheets*). *Provisional or final acceptance of the corresponding services*);
- Failure to obtain at least 70 points on a score of 100, after addition of the essential criteria notes.

15. **SELECTION METHOD OF THE SERVICE PROVIDER**

The service provider shall be selected through the Quality and Price postulate.

16. **AWARD OF CONTRACT**

The contract shall be awarded to the company technical and financial proposals put together will be assessed as the most cost-effective bid based on the formula **NG=0.7 NT+0.3 NF** outlined in the tender file.

17. **DURATION AND VALIDITY OF OFFERS**

Bidders shall be bound by their offers for a period of three (03) months with effect from the deadline of submission of the tender documents.

18. **ADDITIONAL INFORMATION**

Further technical information may be obtained during working hours from **Contracts Division** of the National Refining Company Ltd, P.O. BOX. 365 LIMBE - Cameroon, Tel: 233 42 3815 or 233 33 22 38 / Fax: 233 42 41 99 or 233 33 22 35.

Done in Limbé, 5th/11/2018
The Project owner



Ibrahim TALBA MALLA

Copy:

- MINMAP
- ARMP
- SONARA Internal Tenders Board (CIPM)
- GM/Contracts Division (posting and other publications)